Verordnungsblatt
für das Generalgouvernement

Dziennik Rozporządzeń
dla Generalnego Gubernatorstwa

1943 | Ausgegeben zu Krakau, den 11. Dezember 1943 / Wydano w Krakau, dnia 11 grudnia 1943 r. | Nr. 95

Inhalt / Treść

Verordnung

über die Zuständigkeit und das Beschwerdeverfahren in Steuersachen und in Steuerstrafsachen.

Vom 15. November 1943.

Auf Grund des § 5 Abs. 1 des Erlasses des Führers vom 12. Oktober 1939 (Reichsgesetzbl. I S. 2077) verordne ich:

Geltungsbereich.

§ 1

Diese Verordnung gilt auf dem Gebiet der von den staatlichen Steuerbehörden verwalteten direkten Steuern und Verkehrsteuern.

Zuständigkeit im ersten Rechtszug.

§ 2

(1) Der Kreishauptmann /Stadthauptmann (Finanzinspekteur) ist zuständig:

1. für die Besteuerung
   a) der Deutschen,
   b) der Aktiengesellschaften,
   c) der Kreditanstalten, die Pfandbriefe ausstellen,
   d) der Versicherungsgesellschaften auf Gegenseitigkeit,
   e) derjenigen Gesellschaften mit beschränkter Haftung, Genossenschaften und anderen juristischen Personen, deren Stammkapital oder Anteilskapital mindestens 100 000 Zloty beträgt,

   bei der Umsatzsteuer, der Einkommensteuer, der Gewerbesteuer und der Kapital- und Rentensteuer;

Rozporządzenie

o właściwości i postępowaniu zażaleniowym w sprawach podatkowych i karno-podatkowych.

Z dnia 15 listopada 1943 r.

Na podstawie § 5 ust. 1 Dekretu Führer'a z dnia 12 października 1939 r. (Dz. U. Rzeszy Niem. I str. 2077) rozporządzam:

Zakres mocy obowiązującej.

§ 1

Rozporządzenie niniejsze obowiązuje w dziedzinie podatków bezpośrednich i podatków od obrotu zarządzanych przez państwowe władze podatkowe.

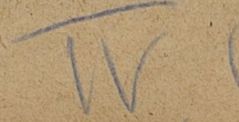
Właściwość w pierwszej instancji.

§ 2

(1) Starosta powiatowy/starosta miejski (inspektor skarbowy) jest właściwy:

1. do opodatkowywania
   a) Niemców,
   b) spółek akcyjnych,
   c) zakładów kredytowych, wystawiających listy zastawne,
   d) towarzystw ubezpieczeń wzajemnych,
   e) tych spółek z ograniczoną odpowiedzialnością, spółdzielni i innych osób prawnych, których kapitał zakładowy lub udziałowy wynosi co najmniej 100 000 złotych,

   w zakresie podatku obrotowego, dochodowego, przemysłowego i podatku od kapitałów i rent;



2. für Steuerstrafsachen, soweit dem Kreishauptmann / Stadthauptmann (Finanzinspekteur) die Besteuerung im ersten Rechtszug übertragen ist und in allen Strafsachen gegen Deutsche.

(2) In allen übrigen Fällen bleibt die bisherige Zuständigkeit der Steuerämter bestehen.

(3) Die Steuerfahndungstellen sind in den von ihnen durchgeführten Verfahren berechtigt, auf dem Gebiet der Steuerveranlagung, der Steuerbeitreibung und der Steuerstrafsachen die Befugnisse der Steuerbehörde des ersten Rechtszugs wahrzunehmen.

(4) Deutsche (Abs. 1 Nr. 1 Buchstabe a und Nr. 2) sind die in § 1 Abs. 1 der Einkommensteuerverordnung für Deutsche vom 29. Juni 1943 (VBlGG. S. 323) aufgeführten Steuerpflichtigen.

2. dla spraw karno-podatkowych, o ile opodatkowywanie w pierwszej instancji przeniesione jest na starostę powiatowego / starostę miejskiego (inspektora skarbowego) i we wszystkich sprawach karnych przeciwko Niemcom.

(2) We wszystkich pozostałych wypadkach pozostaje dotychczasowa właściwość urzędów skarbowych.

(3) Placówki do śledzenia przestępstw podatkowych są uprawnione w toku przeprowadzanych przez nie postępowań wykonywać uprawnienia władzy skarbowej pierwszej instancji z zakresu wymiaru podatków, ściągania podatków i w zakresie spraw karno-podatkowych.

(4) Niemcami (ust. 1 p. 1 litera a i p. 2) są płatnicy wymienieni w § 1 ust. 1 rozporządzenia o podatku dochodowym dla Niemców z dnia 29 czerwca 1943 r. (Dz. Rozp. GG. str. 323).

Rechtsmittel in Steuersachen.

§ 3

Gegen Steuerbescheide und sonstige Entscheidungen und Verfügungen der Steuerbehörden des ersten Rechtszugs ist die Beschwerde gegeben. Die Beschwerde ist innerhalb der Ausschlußfrist von einem Monat bei der Steuerbehörde einzulegen, deren Entscheidung oder Verfügung angefochten wird.

§ 4

Die Steuerbehörde des ersten Rechtszugs hat auf die Beschwerde hin die Sache erneut zu prüfen. Einer Beschwerdeentscheidung bedarf es nicht, wenn die Steuerbehörde des ersten Rechtszugs durch Zurücknahme oder Änderung des angefochtenen Bescheids dem Beschwerdeantrag entsprechen will.

§ 5

(1) Über die Beschwerde entscheidet:

1. der Gouverneur des Distrikts (Abteilung Finanzen), wenn eine Entscheidung oder Verfügung des Kreishauptmanns / Stadthauptmanns (Finanzinspekteur) oder der Steuerfahndungstelle angefochten wird, die sie in Wahrnehmung der Befugnisse des Kreishauptmanns / Stadthauptmanns (Finanzinspekteur) (§ 2 Abs. 3) getroffen hat;
2. der Kreishauptmann / Stadthauptmann (Finanzinspekteur),
   a) wenn eine Entscheidung oder Verfügung des Steueramts angefochten wird und der Beschwerdeführer Deutscher ist oder der Streitwert 1000 Zloty übersteigt,
   b) wenn eine Entscheidung oder Verfügung der Steuerfahndungstelle angefochten wird, die sie in Wahrnehmung der Befugnisse des Steueramts (§ 2 Abs. 3) getroffen hat;
3. der Vorsteher des Steueramts in allen übrigen Fällen.

(2) Die Beschwerdeentscheidung ist endgültig.

Środki prawne w sprawach podatkowych.

§ 3

Na orzeczenia podatkowe i inne rozstrzygnięcia oraz zarządzenia władz skarbowych pierwszej instancji przysługuje zażalenie. Zażalenie należy złożyć w terminie prekluzyjnym jednego miesiąca u władzy skarbowej, której rozstrzygnięcie lub zarządzenie zaczepia się.

§ 4

Władza skarbowa pierwszej instancji winna na skutek zażalenia zbadać sprawę ponownie. Nie potrzeba rozstrzygnięcia zażalenia, jeżeli władza skarbowa pierwszej instancji chce uwzględnić zażalenie przez cofnięcie lub zmianę zaczepionego orzeczenia.

§ 5

(1) O zażaleniu rozstrzyga:

1. gubernator okręgu (wydział finansów), o ile zaczepia się rozstrzygnięcie lub zarządzenie starosty powiatowego / starosty miejskiego (inspektora skarbowego) lub placówki do śledzenia przestępstw podatkowych, która wydała je wykonując uprawnienia starosty powiatowego / starosty miejskiego (inspektora skarbowego) (§ 2 ust. 3);
2. starosta powiatowy / starosta miejski (inspektor skarbowy),
   a) o ile zaczepia się rozstrzygnięcie lub zarządzenie urzędu skarbowego i wnoszący zażalenie jest Niemcem lub wartość przedmiotu przekracza 1000 złotych,
   b) o ile zaczepia się rozstrzygnięcie lub zarządzenie placówki do śledzenia przestępstw podatkowych, które ona wydała wykonując uprawnienia urzędu skarbowego (§ 2 ust. 3);
3. naczelnik urzędu skarbowego we wszystkich pozostałych wypadkach.

(2) Rozstrzygnięcie zażalenia jest ostateczne.

Rechtsmittel in Steuerstrafsachen.

§ 6

In Steuerstrafsachen ist gegen Strafbescheide und sonstige Entscheidungen und Verfügungen der Steuerbehörden des ersten Rechtszugs die Be-

Środki prawne w sprawach karno-podatkowych.

§ 6

W sprawach karno-podatkowych na orzeczenia karne i inne rozstrzygnięcia oraz zarządzenia władz skarbowych pierwszej instancji służy za-

schwerde gegeben. Sie ist innerhalb der Ausschlußfrist von zwei Wochen bei der Steuerbehörde einzulegen, deren Entscheidung angefochten wird.

§ 7

(1) Über die Beschwerde in Steuerstrafsachen entscheidet:

1. der Gouverneur des Distrikts (Abteilung Finanzen), wenn eine Entscheidung oder Verfügung des Kreishauptmanns/Stadthauptmanns (Finanzinspekteur) oder der Steuerfahndungstelle angefochten wird, die sie in Wahrnehmung der Befugnisse des Kreishauptmanns/Stadthauptmanns (Finanzinspekteur) (§ 2 Abs. 3) getroffen hat;
2. der Kreishauptmann/Stadthauptmann (Finanzinspekteur) in allen übrigen Fällen.

(2) Die Beschwerdeentscheidung ist endgültig.

Schlußvorschriften.

§ 8

Diese Verordnung tritt am 1. Januar 1944 in Kraft.

§ 9

Die §§ 2, 3 und 5 der Siebenten Durchführungsverordnung zur Verordnung vom 17. November 1939 über Steuerrecht und Steuerverwaltung vom 30. Juli 1940 (VBlGG. II S. 409) und alle sonstigen mit dieser Verordnung in Widerspruch stehenden Vorschriften treten mit Ablauf des 31. Dezember 1943 außer Kraft.

Krakau, den 15. November 1943.

Der Generalgouverneur
Frank

zażalenie. Należy je złożyć w przeciągu terminu prekluzyjnego dwóch tygodni u władzy skarbowej, której rozstrzygnięcie zaczepiono.

§ 7

(1) O zażaleniu w sprawach karno-podatkowych rozstrzyga:

1. gubernator okręgu (wydział finansów), o ile zaczepia się rozstrzygnięcie lub zarządzenie starosty powiatowego/starosty miejskiego (inspektora skarbowego) lub placówki do śledzenia przestępstw podatkowych, które ona wydała wykonując uprawnienia starosty powiatowego/starosty miejskiego (inspektora skarbowego) (§ 2 ust. 3);
2. starosta powiatowy/starosta miejski (inspektor skarbowy) we wszystkich innych wypadkach.

(2) Rozstrzygnięcie zażalenia jest ostateczne.

Przepisy końcowe.

§ 8

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1944 r.

§ 9

§§ 2, 3 i 5 siódmego rozporządzenia wykonawczego do rozporządzenia z dnia 17 listopada 1939 r. o prawie podatkowym i administracji podatkowej z dnia 30 lipca 1940 r. (Dz. Rozp. GG. II str. 409) i wszystkie inne przepisy sprzeczne z niniejszym rozporządzeniem tracą moc z upływem dnia 31 grudnia 1943 r.

Krakau, dnia 15 listopada 1943 r.

Generalny Gubernator
Frank

Anordnung Nr. 2

über die verbindliche Einführung von Normenvorschriften im Generalgouvernement.

Vom 30. Oktober 1943.

Betrifft: **Schrauben, Kleineisen, Hähne, Keil-Schieber, Winden, Eimer, Gießereimodelle, Hohlglas, Bauglas.**

Auf Grund des § 1 Abs. 1 der Verordnung zur Regelung und Überwachung des Verkehrs mit gewerblichen Erzeugnissen vom 9. Juli 1942 (VBlGG. S. 402) wird angeordnet:

Abschnitt I.

Verbindlicherklärung von DIN-Normen.

§ 1

Schrauben.

Für die Herstellung von Schrauben und ihre Bestellung beim Hersteller sind die Vorschriften folgender Normblätter verbindlich:

Zarządzenie Nr 2

o obowiązującym wprowadzeniu przepisów o normach w Generalnym Gubernatorstwie.

Z dnia 30 października 1943 r.

Dotyczy: **śrub, drobnych przedmiotów żelaznych, zaworów, zasuw klinowych, dźwigarek ręcznych, wiaderek, modeli odlewniczych, szkła dętego, szkła budowlanego.**

Na podstawie § 1 ustęp 1 rozporządzenia o uregulowaniu obrotu produktami przemysłowymi i nadzorze nad nim z dnia 9 lipca 1942 r. (Dz. Rozp. GG. str. 402) zarządza się:

Rozdział I.

Ogłoszenie za obowiązujące norm DIN.

§ 1

Śruby.

Odnośnie do produkcji śrub oraz ich zamawiania u wytwórcy obowiązują przepisy następujących arkuszy normalizacyjnych:

DIN 63 Ausgabe Oktober 1942	Senkschrauben mit kleinem Kopf M 1 bis M 10	DIN 63 Wydanie październik 1942	Wkręty z małym łbem stożkowym M 1 do M 10
DIN 84 Ausgabe Oktober 1942	Blatt 1 Zylinderschrauben M 1 bis M 10	DIN 84 Wydanie październik 1942	Ark. 1 Wkręty z łbem walcowym M 1 do M 10
DIN 84 Ausgabe April 1943	Blatt 2 Zylinderschrauben, obere Kopfkante scharf von M 12 bis M 36	DIN 84 Wydanie kwiecień 1943	Ark. 2 Wkręty z łbem walcowym, górna krawędź łba ostra od M 12 do M 36
DIN 85 Ausgabe Oktober 1942	Linsenschrauben M 1 bis M 10	DIN 85 Wydanie październik 1942	Wkręty z łbem soczewkowym M 1 do M 10
DIN 86 Ausgabe Oktober 1942	Blatt 1 Halbrundschrauben M 1 bis M 10	DIN 86 Wydanie październik 1942	Ark. 1 Wkręty z łbem półokrągłym M 1 do M 10
DIN 86 Ausgabe Oktober 1942	Blatt 2 Halbrundschrauben M 12 bis M 20	DIN 86 Wydanie październik 1942	Ark. 2. Wkręty z łbem półokrągłym M 12 do M 20
DIN 91 Ausgabe Oktober 1942	Linsenschrauben mit kleinem Kopf M 1 bis M 10	DIN 91 Wydanie październik 1942	Wkręty z łbem soczewkowym małym M 1 do M 10
DIN 404 Ausgabe Oktober 1942	Kreuzlochschrauben M 1 bis M 10	DIN 404 Wydanie październik 1942	Wkręty z łbem o otworach krzyżowych M 1 do M 10
DIN 525 Ausgabe Januar 1941	Blatt 1 Anschweißenden ohne Mutter, mit Sechskantmutter, Metrisches Gewinde M 6 bis M 48	DIN 525 Wydanie styczeń 1941	Ark. 1 Sworznie śrubowe do przyspawania bez nakrętki, z nakrętką sześciokątną, gwint metryczny M 6 do M 48
DIN 546 Ausgabe Juli 1939 mit Zusatz Januar 1943	Schlitzmuttern M 1 bis M 20 — 1/2" bis 3/4"	DIN 546 Wydanie lipiec 1939 z dodatkiem styczeń 1943	Nakrętki okrągłe do śrubokrętu M 1 do M 20 — 1/2" do 3/4"
DIN 555 Ausgabe Januar 1941	Blatt 1 (Rohe) Sechskantmuttern, Metrisches Gewinde M 5 bis M 100	DIN 555 Wydanie styczeń 1941	Ark. 1 (Surowe) nakrętki sześciokątne, gwint metryczny M 5 do M 100
DIN 557 Ausgabe Januar 1941	Blatt 1 (Rohe) Vierkantmuttern, Metrisches Gewinde M 5 bis M 20	DIN 557 Wydanie styczeń 1941	Ark. 1 (Surowe) nakrętki czworokątne, gwint metryczny M 5 do M 20
DIN 558 Ausgabe Januar 1941	Blatt 1 (Rohe) Sechskantschrauben, Gewinde annähernd bis Kopf, Metrisches Gewinde M 5 bis M 24	DIN 558 Wydanie styczeń 1941	Ark. 1 (Surowe) śruby z łbem sześciokątnym, nagwintowane w przybliżeniu aż do łba, gwint metryczny M 5 do M 24
DIN 571 Ausgabe Januar 1941 Ersatz für DIN 570	Sechskant-Holzschrauben	DIN 571 Wydanie styczeń 1941 Zamiast DIN 570	Wkręty do drzewa z łbami sześciokątnymi
DIN 601 Ausgabe Januar 1941	Blatt 1 (Rohe) Sechskantschrauben ohne Mutter, mit Sechskantmutter, Metrisches Gewinde M 5 bis M 52	DIN 601 Wydanie styczeń 1941	Ark. 1 (Surowe) śruby z łbem sześciokątnym bez nakrętki, z nakrętką sześciokątną, gwint metryczny M 5 do M 52
DIN 603 Ausgabe Januar 1941	Blatt 1 (Rohe) Flachrundschrauben mit Vierkantansatz ohne Mutter, mit Vierkantmutter, Metrisches Gewinde M 5 bis M 20	DIN 603 Wydanie styczeń 1941	Ark. 1 (Surowe) śruby z łbem płaskim półokrągłym z podsadzeniem kwadratowym bez nakrętki, z nakrętką czworokątną, gwint metryczny M 5 do M 20
DIN 604 Ausgabe Januar 1941	Blatt 1 (Rohe) Senkschrauben mit Nase ohne Mutter, mit Sechskantmutter, Metrisches Gewinde M 6 bis M 24	DIN 604 Wydanie styczeń 1941	Ark. 1 (Surowe) śruby z płaskim łbem z noskiem bez nakrętki, z nakrętką sześciokątną, gwint metryczny M 6 do M 24
DIN 605 Ausgabe Januar 1941	Blatt 1 (Rohe) Senkschrauben mit Vierkantansatz zum Einlassen in Holz ohne Mutter, mit Sechskantmutter, Metrisches Gewinde M 5 bis M 10	DIN 605 Wydanie styczeń 1941	Ark. 1 (Surowe) śruby z płaskim łbem z podsadzeniem kwadratowym do wpuszczania w drzewo bez nakrętki, z nakrętką sześciokątną, gwint metryczny M 5 do M 10
DIN 606 Ausgabe Januar 1941	Blatt 1 (Rohe) Kegelsenkschrauben ohne Mutter, mit Vierkantmutter, Metrisches Gewinde M 6 bis M 10	DIN 606 Wydanie styczeń 1941	Ark. 1 (Surowe) śruby z łbem stożkowym bez nakrętki, z nakrętką czworokątną, gwint metryczny M 6 do M 10

DIN 607 Ausgabe Januar	1941	Blatt 1 (Rohe) Halbrundschrauben mit Nase ohne Mutter, mit Sechskantmutter, Metrisches Gewinde M 5 bis M 24
DIN 608 Ausgabe Januar	1941	Blatt 1 (Rohe) Senkschrauben mit Vierkantansatz zum Einlassen in Metall ohne Mutter, mit Vierkantmutter, Metrisches Gewinde M 10 bis M 12

§ 2

Kleineisen.

Für die Herstellung von Kleineisen und ihre Bestellung beim Hersteller sind die Vorschriften folgender Normblätter verbindlich:

DIN 7401 Ausgabe März	1940	Preishalternadeln
DIN E 7402 Ausgabe Mai	1941	Briefklammern
DIN E 7412 Ausgabe Dezember	1941	Schafschere
DIN E 7413 Ausgabe Dezember	1941	Grasschere

§ 3

Hähne.

Für die Herstellung von Hähnen und ihre Bestellung beim Hersteller sind die Vorschriften folgender Normblätter verbindlich:

DIN 3461 Ausgabe November	1942	Muffenhähne für Nenndruck 6
DIN 3462 Ausgabe November	1942	Muffenhähne für Nenndruck 10
DIN 3465 Ausgabe November	1942	Flanschenhähne für Nenndruck 10
DIN 3470 Ausgabe November	1942	Packhähne für Nenndruck 10
DIN 3471 Ausgabe November	1942	Dreiweghähne, Dreiweg-Flanschenhähne, Dreiweg-Muffenhähne für Nenndruck 10
DIN 3472 Ausgabe November	1942	Dreiweg-Packhähne für Nenndruck 10

§ 4

Keil-Schieber.

Für die Herstellung von Keil-Schiebern und ihre Bestellung beim Hersteller sind die Vorschriften folgender Normblätter verbindlich:

DIN 3204 Ausgabe Oktober	1942	Keil-Flachschieber für Heizungsanlagen für Nenndruck 4 mit Flanschanschluß nach Nenndruck 6

DIN 607 Wydanie styczeń	1941	Ark. 1 (Surowe) śruby z łbem półokrągłym z noskiem bez nakrętki, z nakrętką sześciokątną, gwint metryczny M 5 do M 24
DIN 608 Wydanie styczeń	1941	Ark. 1 (Surowe) śruby z płaskim łbem z podsadzeniem kwadratowym do wpuszczania w metal bez nakrętki, z nakrętką czworokątną, gwint metryczny M 10 do M 12

§ 2

Drobne przedmioty żelazne.

Odnośnie do produkcji drobnych przedmiotów żelaznych oraz ich zamiawiania u wytwórcy obowiązują przepisy następujących arkuszy normalizacyjnych:

DIN 7401 Wydanie marzec	1940	Szpilki do kartek z cenami
DIN E 7402 Wydanie maj	1941	Spinacze biurowe
DIN E 7412 Wydanie grudzień	1941	Nożyce do strzyżenia owiec
DIN E 7413 Wydanie grudzień	1941	Nożyce do trawy

§ 3

Zawory.

Odnośnie do produkcji zaworów oraz ich zamawiania u wytwórcy obowiązują przepisy następujących arkuszy normalizacyjnych:

DIN 3461 Wydanie listopad	1942	Zawory z łączeniem na gwint na ciśnienie nominalne 6
DIN 3462 Wydanie listopad	1942	Zawory z łączeniem na gwint na ciśnienie nominalne 10
DIN 3465 Wydanie listopad	1942	Zawory kołnierzowe na ciśnienie nominalne 10
DIN 3470 Wydanie listopad	1942	Zawory dławikowe na ciśnienie nominalne 10
DIN 3471 Wydanie listopad	1942	Zawory trójdrogowe, zawory trójdrogowe kołnierzowe, zawory trójdrogowe z łączeniem na gwint na ciśnienie nominalne 10
DIN 3472 Wydanie listopad	1942	Zawory trójdrogowe dławikowe na ciśnienie nominalne 10

§ 4

Zasuwy klinowe.

Odnośnie do produkcji zasuw klinowych i ich zamawiania u wytwórcy obowiązują przepisy następujących arkuszy normalizacyjnych:

DIN 3204 Wydanie październik	1942	Zasuwy klinowe płaskie dla instalacyj ogrzewniczych na ciśnienie nominalne 4 z łączeniem kołnierzowym podług ciśnienia nominalnego 6

DIN 3216 Ausgabe Oktober	1942	Keil-Flachschieber aus Gußeisen mit Flanschanschluß nach Nenndruck 10 und 2,5
DIN 3218 Ausgabe November Ersatz für DIN 3205	1942	Keil-Flachschieber für das Gas (leichtes Modell) aus Grauguß mit Flanschanschluß nach Nenndruck 2,5
DIN 3225 Ausgabe Oktober Ersatz für DIN 3206	1942	Keil-Ovalschieber aus Gußeisen mit Flanschanschluß nach Nenndruck 10
DIN 3226 Ausgabe Oktober Ersatz für DIN 3208	1942	Keil-Rundschieber aus Gußeisen für Nenndruck 16
DIN 3228 Ausgabe Oktober	1942	Keil-Flachschieber aus Stahlguß mit Flanschanschluß nach Nenndruck 10
DIN 3229 Ausgabe Oktober	1942	Keil-Ovalschieber aus Stahlguß für Nenndruck 16

§ 5

Winden.

Für die Herstellung von Winden und ihre Bestellung beim Hersteller sind die Vorschriften folgender Normblätter verbindlich:

DIN 7355 Ausgabe Januar	1942	Stahlwinden mit hebendem Gehäuse für 1,5 t und 3 t Hublast
DIN 7356 Ausgabe Januar	1942	Stahlwinden mit hebendem Gehäuse für 5 t und 10 t Hublast
DIN 7357 Ausgabe Januar	1942	Stahlwinden, Richtlinien für den Bau
DIN 7358 Ausgabe Januar	1942	Stahlwinden, Technische Lieferbedingungen

§ 6

Eimer.

Für die Herstellung von Eimern und ihre Bestellung beim Hersteller sind die Vorschriften folgender Normblätter verbindlich:

DIN 2041 Ausgabe März	1937	Fruchteimer, zylindrisch
DIN 2046 Ausgabe Mai	1939	Eimer für Sauerkraut und Gurken, zylindrisch

§ 7

Gießereimodelle.

Für die Herstellung von Gießerei-Modellen und ihre Bestellung beim Hersteller sind die Vorschriften folgender Normblätter verbindlich:

DIN 1511 Ausgabe Oktober	1941	Blatt 1 Gießerei-Modelle und Zubehör, Anstrich und Beschriftung von Holzmodellen
DIN 1511 Ausgabe Juni	1943	Blatt 2 Gießerei-Modelle und Zubehör, Werkstoffe, Schwindmasse, Bearbeitungszugaben bei Holzmodellen

DIN 3216 Wydanie październik	1942	Zasuwy klinowe płaskie żeliwne z łączeniem kołnierzowym podług ciśnienia nominalnego 10 i 2,5
DIN 3218 Wydanie listopad Zamiast DIN 3205	1942	Zasuwy klinowe płaskie dla gazu (model lekki) z żeliwa szarego z łączeniem kołnierzowym podług ciśnienia nominalnego 2,5
DIN 3225 Wydanie październik Zamiast DIN 3206	1942	Zasuwy klinowe owalne żeliwne z łączeniem kołnierzowym podług ciśnienia nominalnego 10
DIN 3226 Wydanie październik Zamiast DIN 3208	1942	Zasuwy klinowe okrągłe żeliwne dla ciśnienia nominalnego 16
DIN 3228 Wydanie październik	1942	Zasuwy klinowe płaskie ze staliwa z łączeniem kołnierzowym podług ciśnienia nominalnego 10
DIN 3229 Wydanie październik	1942	Zasuwy klinowe owalne ze staliwa na ciśnienie nominalne 16

§ 5

Dźwigarki ręczne.

Odnośnie do produkcji dźwigarek ręcznych i ich zamawiania u wytwórców obowiązują przepisy następujących arkuszy normalizacyjnych:

DIN 7355 Wydanie styczeń	1942	Stalowa dźwigarka ręczna z osłoną podnoszącą na udźwig 1,5 t i 3 t
DIN 7356 Wydanie styczeń	1942	Stalowa dźwigarka ręczna z osłoną podnoszącą na udźwig 5 t i 10 t
DIN 7357 Wydanie styczeń	1942	Stalowe dźwigarki ręczne, wskazówki fabrykacyjne
DIN 7358 Wydanie styczeń	1942	Stalowe dźwigarki ręczne, techniczne warunki dostawy

§ 6

Wiaderka.

Odnośnie do produkcji wiaderek i ich zamawiania u wytwórców obowiązują przepisy następujących arkuszy normalizacyjnych:

DIN 2041 Wydanie marzec	1937	Wiaderka na marmoladę, cylindryczne
DIN 2046 Wydanie maj	1939	Wiaderka na kapustę kiszoną i ogórki, cylindryczne

§ 7

Modele odlewnicze.

Odnośnie do produkcji modeli odlewniczych i ich zamawiania u wytwórców obowiązują przepisy następujących arkuszy normalizacyjnych:

DIN 1511 Wydanie październik	1941	Ark. 1 Modele odlewnicze z przynależnościami, malowanie i opisywanie modeli drewnianych
DIN 1511 Wydanie czerwiec	1943	Ark. 2 Modele odlewnicze z przynależnościami, tworzywa, miary skurczu, dodatki na obróbkę przy modelach drewnianych

§ 8

Hohlglas.

Für die Herstellung von Hohlglas und seine Bestellung beim Hersteller sind die Vorschriften folgender Normblätter verbindlich:

DIN 5081 Ausgabe Juli 1941	Medizinflaschen, Runde Medizinflaschen für Stopfen
DIN 5084 Ausgabe Juli 1941	Medizinflaschen, Sechseckige Medizinflaschen für Stopfen
DIN 5085 Ausgabe Juli 1941	Medizinflaschen, Sechseckige Medizinflaschen mit Gewinde
DIN 5086 Ausgabe Juli 1941 mit Zusatz August 1941	Medizinflaschen, Achteckige Medizinflaschen (Meplats) für Stopfen
DIN 5087 Ausgabe Juli 1941 mit Zusatz August 1941	Medizinflaschen, Achteckige Medizinflaschen (Meplats) mit Gewinde

§ 9

Bauglas.

Für die Herstellung von Bauglas und seine Bestellung beim Hersteller sind die Vorschriften folgender Normblätter verbindlich:

DIN 1249 Ausgabe September 1932	Bauglas Sorten, Dicken, Prüfverfahren
DIN 1249 U Ausgabe März 1942	Bauglas Sorten, Dicken, Prüfverfahren
DIN 1279 Ausgabe Mai 1941	Flachglas aller Art, Maßangaben für die Bestellung von Scheiben

Abschnitt II.

Gemeinsame Vorschriften.

§ 10

Im übrigen gilt Abschnitt II §§ 5 bis 10 der Anordnung Nr. 1 über die verbindliche Einführung von Normenvorschriften im Generalgouvernement vom 25. Mai 1943 (VBlGG. S. 257).

§ 11

Diese Anordnung tritt am 1. März 1944 in Kraft.

Krakau, den 30. Oktober 1943.

Regierung des Generalgouvernements
Hauptabteilung Wirtschaft
Dr. Emmerich

§ 8

Szkło dęte.

Odnośnie do produkcji szkła dętego i jego zamawiania u wytwórców obowiązują przepisy następujących arkuszy normalizacyjnych:

DIN 5081 Wydanie lipiec 1941	Flaszki na lekarstwa, okrągłe flaszki na lekarstwa do korka
DIN 5084 Wydanie lipiec 1941	Flaszki na lekarstwa, sześciokątne flaszki na lekarstwa do korka
DIN 5085 Wydanie lipiec 1941	Flaszki na lekarstwa, sześciokątne flaszki na lekarstwa na gwint
DIN 5086 Wydanie lipiec 1941 z dodatkiem sierpień 1941	Flaszki na lekarstwa, ośmiokątne flaszki na lekarstwa do korka
DIN 5087 Wydanie lipiec 1941 z dodatkiem sierpień 1941	Flaszki na lekarstwa, ośmiokątne flaszki na lekarstwa na gwint

§ 9

Szkło budowlane.

Odnośnie do produkcji szkła budowlanego i jego zamawiania u wytwórców obowiązują przepisy następujących arkuszy normalizacyjnych:

DIN 1249 Wydanie wrzesień 1932	Szkło budowlane, sortymenty, grubości, sposób przeprowadzania prób
DIN 1249 U Wydanie marzec 1942	Szkło budowlane, sortymenty, grubości, sposób przeprowadzania prób
DIN 1279 Wydanie maj 1941	Szkło taflowe różnego rodzaju, podawanie wymiarów przy zamawianiu szyb

Rozdział II.

Przepisy wspólne.

§ 10

Poza tym obowiązują przepisy rozdziału II §§ 5 do 10 zarządzenia Nr 1 o obowiązującym wprowadzeniu przepisów o normach w Generalnym Gubernatorstwie z dnia 25 maja 1943 r. (Dz. Rozp. GG. str. 257).

§ 11

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 marca 1944 r.

Krakau, dnia 30 października 1943 r.

Rząd Generalnego Gubernatorstwa
Główny Wydział Gospodarki
Dr Emmerich

Zur gefl. Beachtung!

Es wird darauf hingewiesen, daß alle Zuschriften hinsichtlich des Bezuges und der Lieferung des Verordnungsblattes für das Generalgouvernement **nur** an folgende Anschrift zu richten sind:

Auslieferungsstelle
des Verordnungsblattes für das Generalgouvernement
Krakau 1, Postschließfach 110

Zahlungen sind ausschließlich auf die Postscheckkonten der Auslieferungsstelle

Warschau Nr. 400
Berlin Nr. 41800 zu leisten

Uwaga!

Zwraca się uwagę iż wszystkie pisma w sprawie prenumeraty i dostarczania Dziennika Rozporządzeń dla Generalnego Gubernatorstwa należy kierować **tylko** pod następującym adresem:

Placówka Wydawnicza
Dziennika Rozporządzeń dla Generalnego Gubernatorstwa
Krakau 1, Skrytka pocztowa 110

Wpłaty należy uskuteczniać wyłącznie na pocztowe konto czekowe placówki wydawniczej

Warschau Nr 400
Berlin Nr 41800

Herausgegeben von dem Amt für Gesetzgebung in der Regierung des Generalgouvernements, Krakau 20, Regierungsgebäude. Druck: Zeitungsverlag Krakau-Warschau G. m. b. H., Krakau, Poststraße 1.
Wydawany przez Urząd dla Ustawodawstwa w Rządzie Generalnego Gubernatorstwa, Krakau 20, Gmach Rządowy. Druk: Zeitungsverlag Krakau-Warschau, Spółka z ogr. odp., Krakau, Poststraße 1.